

TRIXIE

natura®
Outdoor Qualität

Holzrampe

Ohne Dekoration / Without decoration / Senza decorazioni / Zonder decoratie / Utan dekoración /
Uden tilbehør / Sin decoración / Sem adereços / Bez dekoracji / Bez отделки

DE Rampe

- für Kleintierkäfige und -ställe
- erleichtert den Ein- und Ausstieg
- zum Einhängen an den Eingang
- kann mit weiteren Rampen verlängert werden
- FSC zertifiziertes Holz aus verantwortungsvollen Quellen
- Kiefernholz, lasiert

EN Ramp

- for small animal hutches and enclosures
- simplifies getting in and out
- to hang over the entrance
- can be extended with additional ramps
- FSC certified wood from responsible sources
- pine, glazed

FR Rampe

- pour petits clapiers et enclos
- facilite les entrées et sorties
- à suspendre sur l'entrée
- facile et rapide à agrandir avec d'autres rampes
- bois certifié FSC provenant de sources responsables
- en pin verni

IT Rampa

- per casette da esterno e recinti
- per aiutare a entrare e uscire
- da posizionare all'entrata di casette e recinti
- da ingrandire con rampe aggiuntive
- legno certificato FSC da fonti responsabili
- in pino verniciato

info smaltimento: www.trixieitalia.it

NL Loopplank

- voor kleindiervverblijven
- maakt het in- en uitstappen makkelijker
- om aan de ingang te hangen
- kan met extra loopplanken worden verlengd
- FSC-gecertificeerd hout afkomstig uit verantwoorde bron
- grenenhout, gebeitst

SV Ramp

- för smådjursburar och hagar
- underlättar in- och utgång
- hänges över ingången
- kan förlängas med ytterligare ramper
- FSC-certifierat trä från ansvarsfulla källor
- laserad furu

DA Rampe

- til bure og løbegårde
- gør det nemt at komme ind og ud
- hænges ind ved indgangen
- kan forlænges vha. ekstra ramper
- FSC certificeret træ fra ansvarsbevidste kilder
- fyrretræ, laseret

ES Rampa

- para conejeras natura
- ayuda a entrar y salir a la mascota
- para colgar en la entrada
- se puede alargar con rampas adicionales
- madera con certificación FSC de recursos responsables
- madera de pino, barnizada

PT Rampe

- para pequenas coelheiras e jaulas
- simplifica a entrada e a saída
- fixação sobre a entrada da jaula
- extensível com rampas adicionais
- madeira certificada FSC de origens responsáveis
- pinho tratado

PL Rampa

- do klatek i wybiegów dla małych zwierząt
- ułatwia wejście i wyjście
- do zawieszania przy wejściu
- można rozbudować za pomocą dodatkowych ramp
- drewno z certyfikatem FSC z odpowiedzialnych źródeł
- lakierowane drewno sosnowe

CS Rampa

- pro malé králikárny a ohrádky
- zjednodušuje pohyb dovnitř a ven
- k pověšení nad vchod
- lze rozšířit přídatnými rampami
- FSC certifikované dřevo z odpovědných zdrojů
- borovice, leštěná

RU Пандус

- для небольших клеток и загонov для животных
- легко устанавливается и снимается
- подвесной
- удлиняется при помощи дополнительных секций
- FSC-сертифицированная древесина от надежных производителей
- сосна с защитной пропиткой

TRIXIE Heimtierbedarf
Industriestr. 32 · 24963 Tarp
GERMANY
www.trixie.de

TRIXIE UK Pet Products Ltd.
Unit 7, Deer Park Rd
Moulton Park
Northampton, NN3 6RZ



MIX
Wood | Supporting
responsible forestry
FSC™ C177608



#6229



4

011905

062297

Made in China

20 x 50 cm



DE Montageanleitung

Die beiden Haken werden in die Löcher am oberen Ende der Rampe gedreht und an den Käfig gehängt.

Verbindung von zwei oder mehr Rampen:

Mit Hilfe der beiliegenden Holzplatte können die Rampen auf der Rückseite einfach miteinander verschraubt werden.

EN Assembly Instructions

Screw both hooks into the holes at the upper end of the ramp and hook the ramp onto the hutch.

Connecting two or more ramps:

By using the wooden plates enclosed, the ramps can easily be screwed together at the back.

FR Conseils de montage

Visser les deux crochets dans les trous, à l'extrémité supérieure de la rampe, et fixer la rampe sur le clapier.

Relier deux ou plusieurs rampes:

A l'aide des plaques de bois inclus, les rampes peuvent facilement se visser les unes aux autres par l'arrière.

IT Istruzioni per il montaggio

Avvitare i ganci nei fori all'estremità superiore della rampa e agganciare la rampa alla casetta.

Collegamento di due o più rampe:

Le rampe possono essere facilmente unite avvitando sulla parte posteriore le tavole di legno fornite.

NL Montage-instructies

Schroef beide haken in de gaten aan de bovenkant van de loopplank en haak de loopplank vast aan het hok.

Twee of meer loopplanken met elkaar verbinden:

met behulp van de bijgevoegde houten plaatjes kunnen de loopplanken aan de achterkant gemakkelijk aan elkaar worden geschroefd.

SV Monteringsanvisningar

Skruva in båda krokarna i hålen i rampens övre ände och haka fast rampen på hyllan.

Koppla ihop två eller flera ramper:

Med hjälp av de medföljande träplattorna kan ramperna enkelt skruvas ihop på baksidan.

DA Samlingsvejledning

Skrue begge kroge ind i hullerne i den øverste ende af rampen og hæng rampen fast på hytten.

Tilslutning af to eller flere ramper:

Ved at bruge de medfølgende træplader kan ramperne nemt skrues sammen bagtil.

ES Instrucciones de montaje

Atornille los dos ganchos en los agujeros del extremo superior de la rampa y enganche la rampa en la conejera.

Conexión de dos o más rampas:

Utilizando las placas de madera que se adjuntan, las rampas pueden atornillarse fácilmente en la parte posterior.

PT Instruções de montagem

Aparafusar ambos os ganchos nos orifícios na parte superior da rampa e fixar a rampa na jaula.

Conectar duas ou mais rampas:

Utilizando as placas em madeira incluídas, as rampas podem facilmente ser aparafusadas umas às outras na parte traseira.

PL Instrukcja montażu

Wkręć oba haki w otwory w górnym końcu rampy i zahacz rampę o budkę.

Łączenie dwóch lub więcej ramp:

Używając dołączonych drewnianych płyt, rampy można łatwo skrócić z tyłu.

CS Montážní návod

Zašroubujte oba háčky do otvorů na horním konci rampy a zavěste rampu na boudu.

Spojení dvou nebo více ramp:

Pomocí přiložených dřevěných desek lze rampy v zadní části snadno sešroubovat.

RU Инструкции по сборке

Винтите оба крючка в отверстия на верхнем конце пандуса и зацепите пандус за домик.

Соединение двух или более пандусов:

С помощью прилагаемых деревянных пластин пандусы можно легко скрепить винтами с обратной стороны.